

主曆 2021 年 8 月 29 日上午 11 時正  
聖靈降臨後第十四主日

# 差 傳 主 日 崇 拜 秩 序

|              |            |
|--------------|------------|
| 宣 道：丘放河牧師／博士 | 主 席：馬周端兒姊妹 |
| 祝 福：梁桂霞牧師    | 電 琴：蔣頌賢姊妹  |
| 指 揮：蔣頌恩姊妹    | 伴 奏：董林兒慧姊妹 |

\*\*\*\*\*

## ☆崇拜預習：上午十時四十五分開始☆

### 敬 候 主 道

|      |  |   |   |
|------|--|---|---|
| 著 往： | 序 樂：（詩班與主禮及襄禮者進堂）  | 眾 | 立 |
| 靜 默： | （唱：「主在聖殿中」）  | 眾 | 坐 |
| 宣 召： | 人對我說，我們往耶和華的殿去，我就歡喜。惟耶和<br>華在祂的聖殿中，全地的人，都當在祂面前肅敬靜<br>默。上帝是個靈，所以拜祂的，必須用心靈和誠實拜<br>祂。 | 眾 | 坐 |

|      |                     |   |   |
|------|---------------------|---|---|
| 崇 敬： | 唱詩：讚美上主（新普頌第 320 首） | 眾 | 立 |
| 認 信： | 面向十字架同誦「使徒信經」       | 眾 | 立 |
| 祈 禱： |                     | 眾 | 坐 |
| 主禱文： | 會眾同唸                | 眾 | 坐 |

### 領 受 主 道

|      |  |   |   |
|------|--|---|---|
| 召 命： | 唱詩：使萬民作門徒（新普頌第 519 首）                          | 眾 | 立 |
| 讀 經： | ·馬太福音 28 章 19 至 20 節(和合本修訂版新約 51 頁)<br>(黎志昌弟兄) | 眾 | 坐 |
| 歌 頌： | 成年詩班獻唱：「Ye Christian Heralds! Go Proclaim」     | 眾 | 坐 |
| 宣 道： | 題旨：「大使命的再思」                                    | 眾 | 坐 |
| 榮耀頌： | 會眾同唱   | 眾 | 立 |

### 回 應 主 道

|      |   |   |   |
|------|---|---|---|
| 宣 揚： | 1.主日捐      2.差傳捐<br>奉獻唱詩：振興回應使命（新普頌第 523 首） | 眾 | 坐 |
| 獻禮頌： | 會眾同唱  | 眾 | 立 |
| 報 告： |   | 眾 | 坐 |
| 彰 顯： | 唱詩：受主命差遣（新普頌第 389 首）                        | 眾 | 立 |
| 祝 福： |   | 眾 | 立 |
| 阿們頌： | （同唱三疊阿們）                                    | 眾 | 立 |
| 飭 歸： | （殿 樂：詩班與主禮及襄禮者退堂）<br>(琴音奏畢，會眾復坐，靜默片刻，方行離座)  | 眾 | 立 |

☆崇拜開始前請將手提電話及傳呼機關閉或轉為震機☆

# 關懷與代禱 —— 身居咫尺地 胸懷四海情 ( 29/08/2021—04/09/2021 )

## 本週代禱事項

- (一) 請為身體軟弱之同道或心靈憂傷者代禱，求上主醫治、眷顧及安慰：黃黃靜嫻姊妹、文麥 珍姊妹、胡就維弟兄、徐輝雄弟兄、梁慧嫻姊妹、曾林維定姊妹、馬李潔貞姊妹、梁劉小惠姊妹、陳楊富鬆姊妹、梁黎惠珍姊妹、何家倫弟兄、何趙麗娟姊妹、麥永慧姊妹、馬慧敏姊妹、李伍瑞蘭姊妹、黃鄭月娥姊妹、何潔貞姊妹、馬暢初弟兄、盧蕭德輝姊妹、盧陳桂芳姊妹、譚樹培弟兄、曾彩珊姊妹、李秀鏞弟兄、何穎思姊妹、蔡玉彩姊妹、畢胡金好姊妹、梁何璧雲姊妹。
- (二) 請為本堂 2021 年的靈修及事工中心為「關愛鄰舍，為鹽為光」禱告，盼望弟兄姊妹能夠繼續關愛社群，服事社區，活出為鹽為光的見證。
- (三) 請為今日舉行的第十六屆差傳年會祈禱，求主幫助程序順利進行，又使用講員何湛亮牧師的分享，激勵參加者參與差傳及福音工作。
- (四) 請為九月一日學校開課祈禱，求主讓各同學身體健康，聰明受教，用心學習，又賜下平安予教師團隊，在疫情籠罩下仍然有智慧去培育下一代。
- (五) 請為準備移民或留在香港的弟兄姊妹祈禱，求主引領每一位弟兄姊妹的前路，倚靠主的恩典，無論在何處，仍然努力追求成長，仰望恩主。
- (六) 請為海地發生 7.2 級地震導致多人死傷，求主幫助救援人員能夠順利搜索失蹤者及治療傷者，又感動各國能夠伸出援手，救助當地居民。
- (七) 請為塔利班政權掌管阿富汗，基督徒正面臨大逼害祈禱，求主保守他們在上帝的應許中找到力量、智慧及超自然的平安。又保護流離失所的難民在旅途中可以得到供應和安全。

## 成年詩班獻唱： YE CHRISTIAN HERALDS! GO PROCLAIM

Ye Christian heralds! Go proclaim, proclaim Salvation through Immanuel's name; To distant climes the tidings bear, And plant the Rose of Sharon there. He'll shield you with a wall of fire, With flaming zeal your hearts inspire, Bid raging winds their fury cease, And hush the tempest into peace. And when our labours all are o'er, Then we shall meet to part no more, Meet with the blood-bought throng to fall, And crown our Jesus Lord of all! Amen.

# 本 堂 堂 務 報 告

1. **主日早禱會**：每主日上午九時十分至二十五分在 1B 室舉行，歡迎赴會，同心禱告。
2. **主日崇拜預習及練詩**：今日上午 10:45 由本堂成年詩班主領，敬請各兄姊進入大堂參加。
3. **今日為本堂之差傳主日**，荷蒙紐約神學教育中心總監丘放河牧師／博士蒞臨宣道，使會眾得聆教益，謹致謝忱。(今日週刊內附夾「差傳捐封」，請樂意奉獻，支持合一堂差傳事工。)
4. **差傳年會**：今日崇拜後 1:30 在本堂集合乘專車前往馬鞍山堂參與差傳年會，凡已報名者請依時集合。
5. **婦女部探訪組會議**：將於3/9(五)上午10:00在2B室舉行，請各位成員屆時出席。
6. **月禱會**：下主日崇拜後隨即於大堂前舉行，由文成安執事主領，歡迎赴會，為教會代禱及守望。
7. **學道班**：定於5/9至28/11每主日上午9:30至10:30在合一堂學校樓下圖書館舉行，歡迎決志信主並擬於本年聖誕節(25/12)接受成人水禮或堅信禮者報名（參加者必須完成信仰探索班），請在大堂入口右側柜檯上領取表格報名(如有特別需要，可個別安排上課時間，請與本堂教牧同工聯絡)。
8. **主日學部短期課程**：將於12/9-17/10逢主日早上9:30-10:30以視像及實體(3B室)舉行，導師：黃慧英宣教師，研讀路得記，歡迎大家到圓拱報名參加。
9. **代售屬靈書籍之服務**：每主日崇拜前後在本堂入口左側書桌進行，由高領雄夫婦協助，歡迎弟兄姊妹們選購各類靈修書籍，幫助靈命成長。
10. **於主日崇拜舉行時**，本堂辦事處暫停辦公，樓下1B室及三樓廚房暫停使用，讓同工同道們可專心參與崇拜；又為崇拜秩序進行順暢並顧及他人安全，請勿自行加摺椅於通道間或圓拱下，請同道們儘量坐於大堂內固定之長椅，誠心敬拜。

# 差 傳 主 日 之 司 事 者 芳 名

(8月29日)

|       |   |     |        |     |       |
|-------|---|-----|--------|-----|-------|
| 宣道    | 丘放河牧師/博士  | 主 席 | 馬周端兒姊妹 | 讀經員 | 黎志昌弟兄 |
| 祝福    | 梁桂霞牧師   | 主 禮 | —      | 電 琴 | 蔣頌賢姊妹 |
| 指揮    | 蔣頌恩姊妹   | 伴 奏 | 董林兒慧姊妹 |     |       |
| 音響    | 庶務部成員   | 插 花 | 羅林潔賢姊妹 |     |       |
| 派 刊   | 梁李應平姊妹、黎潘少鳳姊妹、區葉寶恩姊妹  |     |        |     |       |
| 招 待   | 趙梁佩貞姊妹、袁李詠頤姊妹、麥呂孝蓮姊妹  |     |        |     |       |
| 主日服務  | 文成安執事、蘇永志弟兄、蘇葉雁紅姊妹、盧鄧秀芳姊妹   |     |        |     |       |
| 獻金襄理  | 伍何佩俐姊妹、蘇葉雁紅姊妹、李小燕姊妹、陳李美嬋姊妹<br>文成安執事、胡信傑弟兄、蘇永志弟兄、顏啟璋弟兄<br>林婉婷姊妹、文周綺霞姊妹、張耀聰弟兄、文建強弟兄 |     |        |     |       |
| 獻金統計  | 趙梁佩貞姊妹、馮錢慧貞姊妹、馬李潔貞姊妹、高許健梅姊妹<br>劉羅碧玲姊妹、尹羅鳳嬌姊妹、梁李應平姊妹、蕭黎連姊妹                         |     |        |     |       |
| 儲蓄箱開計 | 盧鄧秀芳姊妹、鄭基禮弟兄、方嘉平姊妹  |     |        |     |       |

**本主日(8月29日)上午十一時正**

**兒童崇拜內容及負責導師芳名**

| 班 別 | 地 點    | 負責人         | 題 目            |
|-----|--------|-------------|----------------|
| 細組  | 本堂三樓B室 | 林藹儀姊妹、梁婉儀姊妹 | 保羅不怕攻擊<br>繼續傳道 |
| 中組  | 本堂二樓B室 | 區國清弟兄       |                |
| 大組  | 本堂二樓C室 | 張若蘭姊妹       |                |

**本主日(8月29日)**

**(星期Teen 地主日學)負責導師芳名(上午十時正)**

| 地 點    | 負 責 人 |
|--------|-------|
| 本堂三樓A室 | 張耀聰弟兄 |

**少年崇拜(星期Teen 地)負責導師芳名(上午十一時正)**

| 地 點    | 負 責 人  |
|--------|--------|
| 本堂三樓A室 | 黃慧英宣教師 |

# 差傳部細則

- 1 功 能：推動本堂差傳事工，實踐宣教使命，將基督福音傳遍天下。
- 2 所屬基要事工：福音事工及外展事工。
- 3 組 織：
- 3.1 部長及副部長：設部長一人，由堂會選派；又設副部長一人至四人，由部長薦舉，經堂會接納後委任。
- 3.2 其 他：可設委員若干人，由部長委任。
- 3.3 牧 養 同 工：本堂應指定一位教牧同工為該部門之主要關顧同工，負責牧養及關顧部門事工，其他教牧同工亦共同協助之。
- 3.4 任 期：所有成員，任期一年。
- 4 會 議：
- 4.1 議 期：每年不少於兩次，如遇特別事故，部長得隨時召集會議。
- 4.2 人 數：會議以成員過半數出席為法定人數，其中包括本堂教牧同工至少一人。
- 4.3 主 席：部長為該會議時之主席，倘部長缺席，得由副部長一人充任。
- 5 事 工：推動本堂差傳(短宣)事工、推展向外宣教工作及支援差傳委員會有關事工等。
- 6 經 費：由該部每年造具預算，呈堂會核准。
- 7 以上細則，如有修訂，須得堂會通過。

|                |                  |  |
|----------------|------------------|--|
| <b>主任牧師辦事處</b> | 香港般咸道二號祝齡樓一樓及二樓  | 電話 : 2548 6053 傳真 : 2858 4014            |
| 許開明主任牧師        | 手提電話 : 6330 3890 | 電話 : 2562 0901 電郵 : hmhui_hyc@hkcccc.org |
| 陸輝顧問主任牧師       | 手提電話 : 9451 8235 | 電郵 : pastorluk_hyc@hkcccc.org            |
| 余佩恩差傳事工宣教師     | 手提電話 : 8481 6014 | 電郵 : pyyu_hyc@hkcccc.org                 |
| 王祖興社會服務事工主任    | 手提電話 : 9495 0290 | 電郵 : chwong_hyc@hkcccc.org               |

## 【堂代表會會務報告】

1. 堂代表會本年度第三次會議：定於 8 月 30 日（禮拜一）晚上 8 時在香港堂正堂舉行，請各位有關人士預留時間屆時出席。
2. 聯合職員會會議：定於 9 月 1 日（禮拜三）上午 9 時 30 分在九龍堂禮堂舉行，請各同工依時出席。
3. 執事會會議：定於 9 月 9 日（禮拜四）晚上 8 時在香港堂副堂舉行，請各牧師及執事預留時間出席。

## 【同工消息】

1. 劉雅儀堂務幹事於 8 月 30 日下午及 31 日放年假。
2. 吳惠盈堂務幹事於 9 月 1 日放年假。
3. 陳偉倫會務幹事於 9 月 2 日至 3 日放年假。

## 【教友消息】

△ 住院教友：潘招慧靜姊妹曾入院留醫，現已平安出院在家休養，請代禱。

## 【每日讀經釋義】

| <u>日期</u>   | <u>經文</u>       | <u>題旨</u> |
|-------------|-----------------|-----------|
| 8月29日（禮拜日）  | 耶利米書 31：15 – 40 | 新事新約 主愛堅定 |
| 8月30日（禮拜一）  | 耶利米書 32：1 – 25  | 買地存契 透視未來 |
| 8月31日（禮拜二）  | 耶利米書 32：26 – 44 | 國破家亡 生機何在 |
| 9月 1 日（禮拜三） | 耶利米書 33：1 – 26  | 宇宙同證 恩約無變 |
| 9月 2 日（禮拜四） | 耶利米書 34：1 – 22  | 失信背約 敵害必來 |
| 9月 3 日（禮拜五） | 耶利米書 35：1 – 19  | 堅定守道 蒙主賜福 |
| 9月 4 日（禮拜六） | 耶利米書 36：1 – 32  | 上主聖言 誰可攔阻 |

## 日本堂主定為差傳主日

今日本堂四個單位堂均舉行差傳主日，為鼓勵弟兄姊妹以行動或奉獻來支持本堂差傳事工，今期隨週刊附夾「差傳專款」捐封，讓我們以行動來作出對**宣教的回應**。

## 《差傳事工經費需要你的支持》

親愛的弟兄姊妹，相信你已拿到一張本年度差傳年會<信心回應咁>。合一堂在「差傳專款」名下支持宣教士事奉的不同福音機構 / 差會（詳見差傳年刊）。去年差傳事工經費有近港幣 80 萬元的赤字！差傳事工經費需要你的支持。

<信心回應咁> 分「交回教會」及「自存部份」兩部份。請填寫第一至十項，將填寫好的「交回教會」部份放入教會 <信心回應咁> 收集箱。

2022 年差傳信心認獻目標為港幣 160 萬元。<信心回應咁>「自存部份」印有空格讓你填寫信心認獻的金額。請在空格內填寫上帝感動你認獻的金額，填寫後自行保存此部份（不須交回教會），作個人的提醒。

若你會參加今天下午的實體差傳年會，亦可在大會「回應 / 獻心時刻」環節時填寫<信心回應咁>，將填寫好的「交回教會」部份放入大會的 <信心回應咁> 收集箱。

\* 你的支持是教會差傳事工的祝福 \*

~~~~~

## ※ 2021年教友進修會 ※

【主題：從善用恩賜至建立教會】

日期：2021年9月26日 (主日)

時間：下午2時30分

內容：專題講道；問題回應；各堂分組工作坊及獻心立志等

講員：呂慶雄博士（「證主」副總幹事(培訓)、領導力培訓學院院長、香港伯特利神學院實踐神學講師）

形式：現場實體進行

地點：合一堂九龍堂（九龍何文田巴富街2號）

報名費：每位10元

報名：請用QR-CODE二維碼報名

(參加者註明需否乘旅遊車來往現場)

報名日期：8月29日 (主日)

截止報名日期：9月19日 (主日)



\* 詳情請參閱主日夾附崇拜週刊之單張。\*

## 香港堂週刊奉獻

陳颯薇女士  
黃堅德夫婦紀念  
祁楊惠英女士紀念

庾黃淑靈女士紀念  
陳照先生紀念

楊蔭恕先生紀念  
陳陸麗莊女士紀念

范懷敬夫婦紀念  
陳肇祥先生紀念

## 香港堂鮮花奉獻

洪美英女士  
顏成坤先生紀念  
曾雲女士紀念  
歐強先生紀念  
陳照先生紀念  
陳黃禮詩女士紀念  
鄧華燊先生紀念

陳颯薇女士  
顏黃亦梅女士紀念  
黃呂姿娜女士紀念  
楊邦先生紀念  
陳陸麗莊女士紀念  
鄧光遠先生紀念  
祁楊惠英女士紀念

黃澤森家庭  
盧黃美儀女士紀念  
楊蔭恕先生紀念  
陳仕森夫婦紀念  
陳肇祥先生紀念  
鄧陳雪聰女士紀念

黃穎心家庭  
庾黃淑靈女士紀念  
范懷敬夫婦紀念  
黃堅德夫婦紀念  
陳伯純先生紀念  
呂瀚泉夫婦紀念

## 九龍堂週刊奉獻

林漢生家庭  
祁楊惠英女士紀念

庾黃淑靈女士紀念

周炎時先生紀念

楊國敬先生紀念

## 九龍堂鮮花奉獻

黃廣華夫婦  
庾黃淑靈女士紀念  
鄧陳雪聰女士紀念  
楊戴福嬪女士紀念  
周炎時先生紀念

梁美蘭女士  
陳伯純先生紀念  
鄧華燊先生紀念  
楊愛蓮女士紀念  
楊國敬先生紀念

林漢生家庭  
陳黃禮詩女士紀念  
盧幹先生紀念  
高而遜先生紀念  
鄭秀添夫婦紀念

高鄭燕鴻女士  
鄧光遠先生紀念  
楊官多先生紀念  
梁錦航夫婦紀念  
祁楊惠英女士紀念

## 北角堂週刊奉獻

麥錦超夫婦

庾黃淑靈女士紀念

陳何嘉樂女士紀念

祁楊惠英女士紀念

## 北角堂鮮花奉獻

庾黃淑靈女士紀念  
鄧陳雪聰女士紀念  
胡火保夫婦紀念

陳伯純先生紀念  
鄧華燊先生紀念  
盧旺夫婦紀念

陳黃禮詩女士紀念  
林治鵬夫婦紀念  
祁楊惠英女士紀念

鄧光遠先生紀念  
陳何嘉樂女士紀念

## 馬鞍山堂週刊奉獻

劉少嫻女士

盧梁玲玉女士

庾黃淑靈女士紀念

祁楊惠英女士紀念

## 馬鞍山堂鮮花奉獻

何藹琪女士  
劉少嫻女士  
黃德芬女士  
王慧賢女士  
陳黃禮詩女士紀念  
祁楊惠英女士紀念  
汪濟帆夫婦紀念

譚惠敏女士  
盧梁玲玉女士  
曾謝麗芳女士  
甘玉嬪女士  
鄧光遠先生紀念  
蔡張汝齊女士紀念  
潘李珍女士紀念

莊錫山夫婦  
盧劉慧貞女士  
鄧偉雄先生  
庾黃淑靈女士紀念  
鄧陳雪聰女士紀念  
胡麗卿女士紀念

柯黃烏雙女士  
鄧張淑霞女士  
葉陳惠玲女士  
陳伯純先生紀念  
鄧華燊先生紀念  
楊婷婷女士紀念

8月22日(第四主日)

儲蓄箱捐

| 奉獻箱                   | 200.00   | 箱號  | 姓名      | 第34期  | 連前     |
|-----------------------|----------|-----|---------|-------|--------|
| 主日獻金                  | 3,289.50 |     |         |       | 合計     |
| 主日差傳捐                 | 2,931.50 | 003 | 劉羅碧玲    | 500   | 9,500  |
| <b>主日學獻金</b>          |          | 014 | 李小霞紀念   | 500   | 9,500  |
| 兒童崇拜                  | 128.00   | 016 | 方錫雄夫婦   | 100   | 2,500  |
| 星期 TEEN 地             | 142.00   | 017 | 周成康     | 200   | 8,300  |
| <b>團契及小組收入</b>        |          | 021 | 鄭道榮家庭   | 200   | 4,300  |
| 馬提亞團契                 | 120.50   | 042 | 鍾錫恩     | 100   | 2,500  |
| <b>常費冊捐</b>           |          | 074 | 甄羨璋紀念   | 300   | 9,800  |
| 周區楚珊                  | 1,800.00 | 082 | 容啟東、    | 500   | 7,000  |
| <b>常費封捐</b>           |          |     | 容何露珍紀念  |       |        |
| 許媚清                   | 100.00   | 086 | 伍羅愛基    | 100   | 2,800  |
| 不記名                   | 100.00   | 087 | 陳鶴年     | 200   | 1,000  |
| <b>感恩捐</b>            |          | 116 | 周明紀念    | 200   | 4,100  |
| 梁翠珊                   | 500.00   | 123 | 善慶紀念、碧輝 | 100   | 1,400  |
| 袁棟謙夫婦                 | 4,000.00 | 139 | 朱禮賢紀念   | 500   | 14,600 |
| <b>暫收款</b>            |          | 146 | 黎高平紀念   | 500   | 14,600 |
| 靈修日程 9 月及<br>10 月份    | 360.00   | 149 | 馬遜傑夫婦   | 100   | 700    |
| 青年主日活動報               | 2,300.00 | 161 | 林國雄     | 100   | 1,700  |
| 名費：成人 16<br>位，兒童 14 位 |          | 177 | 盧鄧秀芳    | 100   | 4,800  |
| 主日學部導師退<br>修會報名費 8 位  | 240.00   | 185 | 馮振聲、梁桂霞 | 2,600 | 44,200 |
|                       |          | 188 | 黃嫣梨     | 500   | 500    |
|                       |          | 190 | 梁朱麗英紀念  | 4.1   | 152.9  |

## 儲蓄箱捐

| 箱號  | 姓名      | 第 34 期 | 連前     | 合計                                                                          |
|-----|---------|--------|--------|-----------------------------------------------------------------------------|
| 201 | 容浩基夫婦   | 1,100  | 3,500  | 358                                                                         |
| 207 | 梁國強夫婦   | 100    | 1,300  | 365                                                                         |
| 212 | 胡信傑家庭   | 600    | 12,100 | 370                                                                         |
| 226 | 范文宗     | 800    | 7,200  | 376                                                                         |
| 230 | 毛劍峰夫婦   | 1,000  | 2,000  | 383                                                                         |
| 239 | 馬奔夫婦    | 500    | 15,500 | 393                                                                         |
| 249 | 李小燕     | 500    | 9,500  | 396                                                                         |
| 284 | 方嘉平     | 100    | 3,500  | 397                                                                         |
| 288 | 盧天宇     | 100    | 3,800  | 399                                                                         |
| 290 | 高領雄夫婦   | 100    | 9,600  | 箱捐本期合計：                                                                     |
| 292 | 蔣慧民夫婦   | 1,000  | 34,000 | 箱捐連前合計：\$1,179,500.90                                                       |
| 300 | 梁若璋     | 500    | 9,100  | 週刊鮮花奉獻：\$540.00                                                             |
| 306 | 何葉雁蓮紀念  | 200    | 6,400  | 本週經常費收入：\$43,624.10                                                         |
| 309 | 蘇永志夫婦   | 600    | 18,700 | 代管款及指定捐款：\$5,831.50                                                         |
| 319 | 曾兆聰、梁翠珊 | 1,000  | 13,000 | -----                                                                       |
| 321 | 胡珊瑚     | 200    | 5,750  | 瑪拉基書三：10 「萬軍之耶和華說：你們要將當納的十分之一全然送入倉庫，使我家有糧，以此試試我，是否為你們敞開天上的窗戶，傾福與你們，甚至無處可容。」 |
| 323 | 蔣頌恩、蔣頌賢 | 700    | 23,400 | -----                                                                       |
| 331 | 葉志成     | 500    | 15,500 | 提摩太前書三：15 「這家就是永生上帝的教會，真理的柱石和根基。」                                           |
| 333 | 何富豪夫婦   | 700    | 23,380 | -----                                                                       |
| 339 | 馬玉榮夫婦   | 100    | 850    | -----                                                                       |
| 356 | 司徒建達家庭  | 100    | 4,740  | -----                                                                       |

## 儲蓄箱捐

| 箱號  | 姓名        | 第 34 期         | 連前     |
|-----|-----------|----------------|--------|
| 358 | 鄧麗娟       | 100            | 1,800  |
| 365 | 胡運基夫婦     | 1,000          | 23,000 |
| 370 | 張家怡       | 3,500          | 23,000 |
| 376 | 盧天志       | 100            | 4,800  |
| 383 | 陳慧儀       | 8,000          | 40,000 |
| 393 | 盧天韻       | 100            | 3,800  |
| 396 | 蘇晶        | 200            | 5,400  |
| 397 | 呂健文家庭     | 200            | 4,300  |
| 399 | 魏德基家庭     | 1,500          | 35,000 |
|     | 箱捐本期合計：   | \$32,704.10    |        |
|     | 箱捐連前合計：   | \$1,179,500.90 |        |
|     | 週刊鮮花奉獻：   | \$540.00       |        |
|     | 本週經常費收入：  | \$43,624.10    |        |
|     | 代管款及指定捐款： | \$5,831.50     |        |
|     | -----     | -----          | -----  |
|     | -----     | -----          | -----  |

